

Torstai 11. huhtikuuta 2002

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: Sanders-ten Holte ELDR-ryhmän puolesta, Echerer Verts/ALE-ryhmän puolesta, Papayannakis GUE/NGL-ryhmän puolesta, Blokland EDD-ryhmän puolesta, sitoutumaton de la Perriere, Zabell PPE-DE-ryhmän puolesta, Junker PSE-ryhmän puolesta, JURI-valiokunnan lausunnon valmistelija McCarthy, Hieronymi, Eurig Wyn, Sichrovsky, Hermange ja komission jäsen Reding.

Puhemies julisti keskustelun päättyneeksi.

Äänestys: kohta 14.

5. Yhteistyö kolmansien maiden kanssa korkea-asteen koulutuksen alalla (keskustelu)

De Sarnez esitteli laatimansa kulttuuri-, nuoriso-, koulutus-, tiedonvälitys- ja urheiluvaliokunnan mietinnön komission tiedonannosta Euroopan parlamentille ja neuvostolle yhteistyön vahvistamisesta kolmansien maiden kanssa korkea-asteen koulutuksen alalla (KOM(2001) 385 – C5-0538/2001 – 2001/2217(COS)) (A5-0035/2002).

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: AFET-valiokunnan lausunnon valmistelija Muscardini, Pack PPE-DE-ryhmän puolesta, Zrihen PSE-ryhmän puolesta ja Sanders-ten Holte ELDR-ryhmän puolesta.

Puhetta ryhtyi johtamaan
varapuhemies COLOM I NAVAL

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: sitoutumaton Sichrovsky, Martens, Sbarbati, Zabell, Lucas ja komission jäsen Reding.

Puhemies julisti keskustelun päättyneeksi.

Äänestys: kohta 15.

6. Ikääntymistä käsittelevä YK:n toinen maailmankokous (Madrid, 8.–12. huhtikuuta 2002) (julkilausuma ja keskustelu)

Komission jäsen Reding antoi julkilausuman ikääntymistä käsittelevästä YK:n toisesta maailmankokouksesta (Madrid, 8.–12. huhtikuuta 2002).

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: Podestà PPE-DE-ryhmän puolesta, Andersson PSE-ryhmän puolesta, Lambert Verts/ALE-ryhmän puolesta, Figueiredo GUE/NGL-ryhmän puolesta, Sartori, De Rossa, Mantovani, Martínez Martínez ja Karamanou.

Puhemies on vastaanottanut seuraavien jäsenten työjärjestyksen 37 artiklan 2 kohdan mukaisesti käsiteltäväksi jättämät päätöslauselmaesitykset:

- Attwooll, Sbarbati ja De Clercq ELDR-ryhmän puolesta: YK:n toinen ikäkysymysten maailmankonferenssi (B5-0239/2002);
- Frassoni, Maes ja Lambert Verts/ALE-ryhmän puolesta: YK:n toinen ikäkysymysten maailmankonferenssi (B5-0240/2002);
- Podestà, Van Velzen, Flemming ja Pronk PPE-DE-ryhmän puolesta ja Muscardini UEN-ryhmän puolesta: Yhdistyneiden kansakuntien toinen ikäkysymysten maailmankonferenssi (Madrid 8.–12. huhtikuuta 2002) (B5-0241/2002);
- Hughes PSE-ryhmän puolesta: YK:n toinen ikäkysymysten maailmankonferenssi (B5-0242/2002);
- Ainardi ja Figueiredo GUE/NGL-ryhmän puolesta: YK:n toinen ikäkysymyksiä tarkasteleva maailmankonferenssi (B5-0243/2002).

Puhemies julisti keskustelun päättyneeksi.

Äänestys: kohta 16.

(Istunto keskeytettiin klo 11.55 äänestysten alkamista odottaessa ja sitä jatkettiin klo 12.00.)

Torstai 11. huhtikuuta 2002

Puhetta ryhtyi johtamaan
varapuhemies David W. MARTIN

ÄÄNESTYKSET

Äänestysten kulkua koskevat yksityiskohdat (tarkistukset, erilliset äänestykset, kohta kohdalta -äänestykset, ...) esitetään pöytäkirjaan sisältyvässä liitteessä 1 ja nimenhuutoäänestysten tulokset liitteessä 2, joka julkaistaan erikseen sekä sähköisessä muodossa osoitteessa: www.europarl.eu.int.

7. Kansainvälinen terrorismi * (menettely ilman mietintöä) (äänestys)

Ehdotus neuvoston asetukseksi tiettyihin Osama bin Ladeniin, Al-Qaida-järjestöön ja Talebaniin liittyviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä sekä Afganistaniin suuntautuvan tiettyjen tavaroiden ja palvelujen viennin kieltämisestä, Afganistanin Talebania koskevien lentokiellon ja varojen sekä muiden taloudellisten resurssien jäädyttämisen laajentamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 467/2001 kumoamisesta (KOM(2002) 117 – C5-0132/2002 – 2002/0059(CNS))

(yksinkertainen enemmistö)

(äänestystulokset: liite 1, kohta 1)

lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: LIBE
lausuntoa varten: AFET, ECON

EHDOTUS ASETUKSEKSI KOM(2002) 117 – C5-0132/2002 – 2002/0059(CNS)

Komission jäsen Reding käytti puheenvuoron täsmentääkseen komission kantaa tarkistuksiin.

Parlamentti hyväksyi komission ehdotuksen sellaisena kuin se on muutettuna (P5_TA(2002)0175).

8. Asbestialtistus työssä *** I (äänestys)

Mietintö: Damião – A5-0091/2002

(yksinkertainen enemmistö)

(äänestystulokset: liite 1, kohta 2)

EHDOTUS DIREKTIIVIKSI KOM(2001) 417 – C5-0347/2001 – 2001/0165(COD)

Parlamentti hyväksyi komission ehdotuksen sellaisena kuin se on muutettuna (P5_TA(2002)0176).

LUONNOS LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

Parlamentti hyväksyi lainsäädäntöpäätöslauselman (P5_TA(2002)0176).

9. Maataloudesta peräisin olevan etyylialkoholin yhteinen markkinajärjestely * (äänestys)

Mietintö: Ayuso González – A5-0073/2002

(yksinkertainen enemmistö)

(äänestystulokset: liite 1, kohta 3)

EHDOTUS ASETUKSEKSI KOM(2001) 101 – C5-0095/2001 – 2001/0055(CNS)

Esittelijä käytti puheenvuoron ja suosittelee komission ehdotuksen hylkäämistä.

Parlamentti hylkäsi komission ehdotuksen.

Komission jäsen Reding käytti puheenvuoron.

Työjärjestyksen 68 artiklan 3 kohdan mukaisesti asia palautettiin valiokuntaan.

(katso P5_TA(2002)0177)